

تصريح ذاتي للأفراد (معايير الإفصاح المشتركة)

CRS Self-Certifications for Individuals

CRS Are you treated as a resident of any Country other than United Arab Emirates or USA for taxation purposes? If yes, complete the below		YES <input type="checkbox"/> لا NO <input type="checkbox"/> نعم	هل يتم التعامل معك كمقيم بدولة أخرى غير الإمارات العربية المتحدة أو الولايات المتحدة فيما يتعلق بالأغراض الضريبية؟ إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تعبئة الحقول التالية
Country of Residence for Tax Purposes and related Tax Payer Identification Number ("TIN") or equivalent number		دولة الإقامة للأغراض الضريبية ورقم التعريف الضريبي أو الرقم المماثل ("TIN")	
Please complete the following table indicating the Countries you are considered as Resident for Taxation purposes along with the TIN for each Country. If the TIN is unavailable, please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below: Reason A: The Country where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents Reason B: The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN Reason C: No TIN is required as per the regulation of the Country you are considered a Resident for Taxation		يرجى إكمال الجدول التالي مع الإشارة إلى الدول التي تعتبر مقيماً بها لأغراض ضريبية إلى جانب رقم التعريف الضريبي في كل دولة. وإذا لم يكن لديك رقم تعريف ضريبي، يرجى إطلاعنا على سبب ذلك بالاختيار من "أ" أو "ب" أو "ج" أدناه: السبب "أ" - الدولة التي يقيم بها حامل الحساب لا تصدر "أرقام تعريف ضريبي" للمقيمين بها السبب "ب" - صاحب الحساب تعذر عليه الحصول على رقم تعريف ضريبي السبب "ج" - رقم التعريف الضريبي ليس مطلوباً حسب لوائح وأنظمة الدولة التي تعتبر مقيماً بها لأغراض ضريبية	
دولة الإقامة لأغراض ضريبية Country of Tax Residence	رقم التعريف الضريبي TIN	في حال عدم توفر رقم تعريف ضريبي، يرجى تحديد السبب "أ" أو "ب" أو "ج". في حال اختيار السبب "ب"، يرجى تحديد أسباب تعذر الحصول على رقم تعريف ضريبي If no TIN is available, please state the reason A, B or C. If B, please outline the reason for being unable to obtain TIN	
Place of Birth: City Country		المدينة البلد	
Residence Address: Address العنوان		صندوق البريد P.O. Box: City المدينة Country البلد	
Mailing Address: Address العنوان If different from the Residence Address		صندوق البريد P.O. Box: City المدينة Country البلد	
CONSENT AND DECLARATION		إعلان موافقة	
• I hereby acknowledge that all the information provided above are true and hereby indemnify National Bonds Corporation PJSC against any loss or damage that may be incurred due to incorrectness of such information. I hereby agree to provide any additional information and/or supporting documents as whenever requested by the Company. • If there is a change in the circumstances that affects the CRS Tax Residency Self-Certification provided above or causes the information provided above to become incomplete or incorrect, I understand that I am obligated to inform The Company of the change in circumstances within 30 days of its occurrence and to provide with suitably updated details.		• أقر بأن جميع البيانات المذكورة أعلاه صحيحة وبذلك أتعهد بتعويضكم عن أي فقدان أو خسائر قد تحدث بسبب عدم صحة هذه البيانات. أقر بأنني أوافق على تقديم أي معلومات أو مستندات إضافية عند طلب الشركة. • إذا كان هناك تغيير في الظروف التي تؤثر على الشهادة الذاتية الخاصة بمعايير الإفصاح المشتركة الواضحة أعلاه أو تؤدي إلى جعل المعلومات الموضحة أعلاه غير مكتملة أو غير صحيحة، فإنني ملتزم بإبلاغ الشركة بهذا التغيير في الظروف خلال 30 يوماً من حدوثه وتقديم المعلومات المحدثة بشكل مناسب.	
Date: dd/mm/yyyy		التاريخ: يوم/شهر/سنة	
Account Number:		رقم الحساب:	
Customer Name:		اسم العميل:	
Customer Signature:		توقيع العميل:	
[Signature Box]		[Signature Box]	